

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 20 (1894)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rägel: „Geh, bongschuur, Chueri! Scho lang nümme g'ieh, was hätt's g'ää?“

Chueri: „Ha müese de Ufaster bürtte, Rägel, für de nächst Mittwuche. Großes Fäsch, Rägel, e sä äns Fäsch?“



Rägel: „Well au es Fäsch, Chueri?“  
Chueri: „Was? Nüd e mol das wüßeder und 's chunt doch scho zwänzg Jahr z'ipot und eister versprochä und immer versprochä und na emol versprochä?“

Rägel: „Halt Chueri, das ist bim Eicher die rechtsufrig z'Züriseebahn, öpplis anders chönntimer nüd vorstelle, — so so, was Ihr nüd säged — so die wird igiegnert und verschwellt? Und ame Mittwuchä denn na und dä heiter Tag? Chueri lofed — woni uf d'Welt chu by, und 's ischt au scho en ordli's Zytti her, hädmr scho bu dere Bahn g'redt und g'sait, und lofed, wemer Eine e so mängsmol 's Hürathe versproche hett, wien Tu d'Nordostbahn die rechtuirig Züriseebahn, i nähmä bimeid nümme! Rei — nte —“

Chueri: „Ober denn erst am Hochfig, wie mir? Vofet, mir sind halt na alti, währschafftli Christä, da heßt's: „Alt Liebi rostet nüd“ und us de früberä Liebesbriefä — wüßeder e so vergraneti Netzeli im Chastefueh unne — zahlt me d'Wethig — hulbericho, Rägel, i gahne, de Calinder ischt bürttet, adies!“

Am Himmel hoch, da kann es arribiren,  
Daß Mars und Venus haben Rendez-vous.  
Bei uns auch, die sich irdisch amüßiren,  
Geht es mitunter wie im Himmel zu:  
Gemoben von der Witthe zarter Hand,  
Umflingt Neptun und Bacchus ein gemeinsam Band.

#### Originelle Kraftmessung.

A: „Sie machen sich keinen Begriff von der herkulischen Stärke dieses Menichen...“

B: „Soll mir ein Glas Absinthe freihändig vollträufeln, dann glaub' ich's.“

Bäuerin Kathri: „Guete Tag, Frau Nachber.“

Bäuerin Liebeth: „Guete Tag wohl, so küend ihr de Vögel z'irreffe streue.“

Bäuerin Kathri: „I cha halt eifach nüd anderst, de Hans Joteb het wohl mengsmol g'fuechet zor Sommerzajt, wenn die Spähe d'Hälfti im Weizen-ader g'reffe händ; i sei Schulb, i fuetteri's im Wenter all, daß d'Nagle röd krepiered. Aber i säg amig, me müeß im Wenter au viel Lüt fuettere, si händ's im Sommer nüd verbiendet, denn het er g'schwiget, der Hans Jogg ond het si g'irre.“

Bauer (am Montag Morgen früh zum Knecht): „Gang lauf jetz au g'schwind jed Strüßli bim Fuchsäckerli ab, i ha nächst bei d'Uhr verlore. I ha's wohl g'merkt a weller Stell, het si aber om de Guggen nümme g'fonde. Do denk i, laacht grad de Guet uf die Stell, müest denn em Morge nüd lang sueche. Hannes, du chalt also nüd veriere, müest no uf de Guet luege, dei omenand müeß sie liege.“

Knecht (nach einer Weile daherkommend): „Herr, Herr, wo ist der Herr — i finde kein Guet und fei Uhr!“

Es wandelt winzig an der Wand  
Im Schlafgemach die Wangen  
Und können selbst im Vaterland  
Den Biedermann curanzgen.

#### Briefkasten der Redaktion.

Div. Und nun müssen wir noch einmal danken für all die vielen und herzlichsten Gratulationen, welche uns nach dem Erscheinen der Nummer 1000 zugehen. Ueber alles Erwarten reichlich kamen sie von allen Seiten, eine Stärkung für den weiten Weg, wie ein Glas feurriger Wein von lieber Hand kredenz dem schmachtenden Wanderer. In Prosa und in Versen, in Ernst und in Scherz sprechen uns die Freunde an, die weitverbreitet uns auf diesem Erdball wohnen und ermuntern alle, an der „Spritze“ auszuhalten, jetzt und immerdar. Ein schönes Büchlein würde die Sammlung aller dieser Wünsche werden und wer weiß, ob uns die liebe Eitelkeit am Ende nicht doch noch die Binde um die Augen legt und den Drunder mit der Ausführung dieses Projektes definitiv betraut. Einenweg waschen wir unsere Hände in Unschuld, ob es geschieht oder nicht. Aber wer sollte nicht auf solche Gedanken gebracht werden, wenn uns z. B. Freund Hartmeyer schreibt:

Fahr' fort also mit vollem Segel!  
Der Chueri sei bei dir, die Rägel;  
Der Siamis- und der Labälau,  
Sie halten wader bei dir aus;  
Die Befehle dieser beiden Käuse  
Sind mir am Sonntag wahre Schmäuse.  
Spalt immer unersagt den Nebel  
Bräut' aus mit deines Witzes Schwebel  
Des Ungeziefers wüßt Versted —  
Am Tadel kümme're dich ein Dr —  
Bleib' forsch und stramm und bleib ergötzt  
Dann lönt's: Respekt vor dem Jean Nöpli.

Und daneben sind nun andere auch noch zu Duzenden — aber nein, fertig! — Dank, herzlichsten Dank Allen, — wir gumpen wieder frühlich in das Alltägliche hinein!

F. I. B. Sehr höflich. Im Berner Stadtanzeiger ruft der Major der Feuerwehr zu: „Mitzubringen sind Spritze Nr. 1 und 14“ und „Es darf auch diesmal keiner fehlen“. — **Origenes.** Wunderhohne Predigten, aber geil, recht nachbrüchlich dem Manne im Spiegel sagen. Eben die Sache und nicht die Person.

C. L. I. F. Ja, es soll gelachen, aber beim fünfundsanzigjährigen. Was war doch das für eine schöne Lorte von Freund Böhnhardt zur Kronenhalle mit den Fähdchen drauf: „Nöpli ist Erfinder, Löwenthal ist Gründer; dieser schlaue Muder, Knüßli ist der Drunder“ und dann die Schlutzzeilen, welche er so gerne bei seinen eigenen vielen Neuerungen deklamirte: „Publikum die Kuh, gibt das Geld dazu!“ — **Peter.** Nur nicht seuffen und die Feder stets frisch dünken. Des Lebens ungetrübte Freude wird keinem Sterblichen zu Theil; aber sein Seidel Bier soll man selber austrinken. — **H. I. Berl.** Schon vor vier Wochen und seitdem verschiedene Mal berichtete hierüber der Briefkasten. — **L. S. I. G.** Sorgen Sie nur für 30,000 Abonnenten und wir machen jede Woche eine solche Nummer. — **K. I. S.** Die Zeichnungen müssen, wenn sie Verwendung finden sollen, auf Ueberdruckpapier gezeichnet sein und einen größern, als nur lokalen Werth haben. Schade für die viele Arbeit. — **G. I. W.** Wir lesen in Nr. 60 der Neuen Zürcher Ztg. im Leitartikel: „Daneben finden sich aber auch eigentlich kulinariische Existenzen vor, deren Anwesenheit in der Armee im Kriegsfalle geradezu eine öffentliche Gefahr wäre“. Nein, nicht nur im Kriegsfalle, sondern in Friedenszeiten auch, das haben wir schon Duzend Mal gesagt, aber früher hat man immer die Existenz dieser Bau chhelden bestritten. Zugehörndniß bedeutet aber Besserung; also! — **W. I. K.** Nein, nicht geschminkt. Je geistreicher ein Kopf, desto schöner; wie gewöhnlicher, auf deutsch dümmere, desto platter wird sein Bild. Und wer's nüd glaubt, cha's selber gieh, neßt Gruet. — **L. I. M.** Wir geben heute das Portrait unseres verehrten Dichters Widmann. Die Biographie hiezu brachten ja bereits alle Zeitungen. Was unser Gedicht besagen will, wird jeder Leser verstehen. Eine so poetisch schön auftretende Opposition, daß das Schlechte in der Menschheit Ausnahme und nicht Regel, muß energisch unterstützt werden. — **F. G. I. J.** Die Räthselösung folgt erst in nächster Nummer. **Dkl.** Und nicht einmal am Fest erschienen? Bebe über uns! — **N. N.** Unmöglich, besorgen Sie diesen Herrn selbst. **Verschiedenen: Anonymes wird nicht angenommen und nicht beantwortet.**

#### Reit-Hosen

J. HERZOG, Marchand-Tailleur, Poststrasse 8, I. Etage, ZÜRICH.

ZÜRICH — ZÜRICH

## HOTEL BAHNHOF

(früher Bayerischer Hof) vis-à-vis dem Bahnhof.

Besitzer: U. Angst,

40/52

früher Hotel Central, Basel; Tivoli, London; Casino, Winterthur.

Schöne Zimmer mit neu restaurirten Betten von Fr. 1. 50 an.

Table d'hôte à Fr. 2. 50 mit Wein.

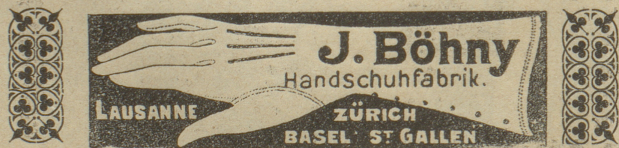
Gute, billige Restauration. Offener Bierausschank.

Grosse gedeckte Gartenterrasse,  
circa 200 Personen fassend.

Telephon. Elektrische Beleuchtung.

Portier am Bahnhof.

Rendez-vous der Getreide-Börse.



Glacehandschuhe mit Futter und Astrachan. 18b

Grösste Auswahl in wollenen Handschuhen.

J. BÖHNY, Handschuh-Fabrik, ZÜRICH.

Weinplatz, unterm Hotel Schwert.

Filialen in Basel, St. Gallen, Lausanne.

Gummiwaarenfabrik Bern. Spezialität: Schutzmittel für Herren und Damen. Gut verschlossene Preisliste in Couvert ohne Firma gegen 10 Cts.-Marke. [4]

# Champagne Strub.

Carte noire „doux ou demi sec“  
Sportsman „demi sec“  
Carte d'Or „doux“ 64<sup>er</sup>  
Carte blanche „doux, demi sec“  
Grand Crémant „ou extra dry“

Champagne suisse „dry“  
Sparkling Swiss „Extra dry“

**Blankenhorn & Co.,**  
Bâle.

Goldene Medaille  
Weltausstellung Paris 1880.  
**CHOCLAT**



**SUCHARD**  
NEUCHÂTEL (SUISSE).  
42

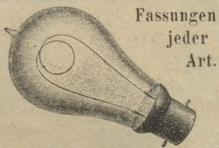
## Gummi-

Artikel in vorzügl. Qualität  
empfiehlt billigst 13

**Georg Band,**  
Berlin S. W. 29 E.

Illustr. Preislisten gratis.

Das beste Hühneraugen-  
mittel der Welt ist  
**Haschisch.**  
Dasselbe entfernt schon  
in wenigen Tagen sicher,  
dauernd und schmerzlos  
Hühneraugen, Hornhaut u.  
Warzen. Preis 1 Fr. Haupt-  
dépot beim Erfinder Apoth.  
KARRER, Zürich. 39/26



Fassungen  
jeder  
Art.

**Glühlampen-  
Fabrik Hard**  
Zürich

versendet nur Lampen erster  
Qualität.  
Preisliste zu Diensten.

## Ozon-Tannenduft

zur Desinfection und Aromati-  
sierung von Wohnräumen, Kran-  
kenzimmern etc. ist nur nicht  
zu haben in der Centralapotheke  
von A. O. Werdmüller, Bahn-  
hofstrasse 108, Zürich. 58

## Bei Rhachitis und Scrophulose

(i. g. unreinem Blute, Knochenerweichung, Drüsenanschwellungen  
und Vereiterungen, Hautausschlägen, scrophulösen Augen- und  
Nasenzündungen etc.) Erwachsener und Kinder wird **Dr.  
med. Sommel's Hämato-gen** (Haemoglobinum depurat.  
sterilisat. liquid.) mit **großem Erfolge** angewandt. Sehr  
angenehmer Geschmack und sichere Wirkung. Dépôt in allen  
Apotheken. Prospekte mit Hunderten von nur ärztlichen Gut-  
achten gratis und franco.

**Nicolaj & Co.,** pharm. Labor., Zürich.

## Haar- und Bartwuchs-Pomade.



Unübertroffen zur Beförderung eines kräftigen Bart-  
wuchses, besonders bei Bartlosigkeit junger Leute. Auf dem  
Kopfe angewendet, stärkt sie den Haarboden und befördert  
das Wachstum der Kopfhaare. Unschädlich und leicht an-  
zuwenden. Ein wirklich gutes **Bartwuchs-Mittel**. Nicht zu  
verwechseln mit andern wirkungslosen Fabrikaten. Preis  
5 Fr. Porto 35 Cts.

## Haarkräusel-Essenz.

Durch Anfeuchtung mit der Essenz kräuseln sich nach  
dem Trocknen die Haare und bilden sich hübsche, natür-  
liche Locken. Schadet den Haaren keineswegs. 1 Fl. 3 Fr.  
Porto 35 Cts.

## Schuppenwasser.

Vorzüglich zur Beseitigung von Schuppen, Beissen u.  
Jucken auf der Kopfhaut, gegen Haarausfall und Kahlkopf.  
kräftigt den Haarwuchs. 1 Fl. 3 Fr. Porto 35 Cts.

## Neues orientalisches Haarfärbemittel

färbt Kopf- und Barthaare dauernd in schwarz, braun und blond und gibt ergrauten Haaren  
die ursprüngliche Farbe wieder. Nicht bleihaltig wie andere Haarfärbemittel, daher unschädlich.  
Preis 4 Fr. Porto 25 Cts.

## Schönheitswasser.

Ein ausgezeichnetes Waschmittel für dunkle, gelbe, rauhe und rissige Haut für Gesicht,  
Hals, Arme und Hände, gibt einen weissen, frischen und zarten Teint, ausgezeichnet gegen  
Unreinheiten, Rötthe und Flecken der Gesichtshaut und Nasenrötthe, konservirt die Haut bis ins  
hohe Alter, erhält dieselbe geschmeidig und schützt vor Runzelbildung. Preis 5 Fr. Porto 35 Cts.  
Allein-Versandt durch Karrer-Gallati in Glarus. [151b]

Soeben erschien in fünfter, neu bearbeiteter Auflage:

Gibt in mehr als 70,000 Artikeln  
auf jede Frage kurzen und richtigen  
Bescheid.

**MEYERS**

**HAND-LEXIKON**

des  
**allgemeinen Wissens.**

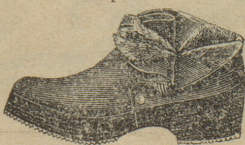
„Von allen nützlichen Büchern  
kenne ich kein so unentbehrliches wie  
dieses.“ (Dr. Jul. Rodenberg.)

Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig u. Wien.

Bestellungen auf Meyer's Handlexikon, fünfte Auflage,  
nimmt jederzeit an die Buchhandlung 63

**C. M. Ebell in Zürich,**  
23 Bahnhofstrasse, neben der Hauptpost.

**Gummi-Schuhe**  
empfiehlt 164/6



**Specker & Wirz, Zürich**

Kuttelgasse 19 — Bahnhofstrasse.

## „Der Gastwirth“.

Schweizerisches Fachorgan  
für Hotellerie und Wirtschaftswesen.

Vorzüglichstes Publikationsmittel  
für Geschäftskreise, welche Artikel für  
Wirthe und Hoteliers führen.

Abonnement per Jahr 5 Franken.

Preisgekrönt  
Paris 1889 Gent 1889  
Brüssel 1891 Wien 1891  
**P. F. W. Barella's**  
**UNIVERSAL**

## MAGEN-PULVER

beseitigt sofort alle Schmerzen und  
Beschwerden. **Auskunft unentgeltlich!**  
Proben gratis gegen Porto, vom Haupt-  
Dépôt [5]

**P. F. W. Barella,**  
Berlin S.W., Friedrichstrasse 220.  
Mitgl. med. Gesellschaft v. Frankr.  
in Schachteln à Fr. 2.— und Fr. 3.20.  
Bern: Apoth. zu Rebluten.  
Basel: Adler-Apotheke.  
St. Gallen: Hecht-Apotheke.  
Baden: St. Verena-Apotheke (Dr. H.  
Goldlin), Grosse Bäder.

## „Der Schulhausbau“

Das mit so großem Beifall  
aufgenommene prächtige Vorbild  
von **Jean Dögli** 346  
kann nun auch per Exemplar à 2  
Fr. durch uns bezogen werden.  
Expedition des „Rebelpalter“.



DIRECTER VERKEHR NUR MIT GROSSISTEN.  
H 268 A 35/25

Pariser

## Gummi-Artikel.

la. Vorzug Qualität  
à 3—4 und 5 Fr. pr. Duzend versende  
franko gegen Nachnahme  
**Aug. de Kernen,** 36<sup>er</sup>  
Zürich.

Unter strengster

## Verschwiegenheit

werden auch brieflich Unterleibs-  
kränkheiten jeder Art, Geschlechts-  
Nervenschwäche, Harn- und Frauenleiden, ver-  
altete u. selbst verzeufelte Fälle gründ-  
lich geheilt durch den in d. r. Schweiz,  
Deutschland und Nordamerika staat-  
lich autorisirten Spezialarzt Dr. med.  
Ringelmann, Genf, 4 Rue du Mont-  
Blanc. — In zehnjähriger Praxis Tau-  
sende geheilt. — Unausfüllige Zusen-  
dung der Medikamente. 38/26  
Eigenart. Behandlungs-Methode.

## Versäumen Sie nicht,

ausführl. Preisliste über populär-  
mediz. u. interess. humor. Bücher  
gratis zu verlangen. 41a  
**R. Oschmann, Konstanz III.**

## Die wichtigsten Bücher

für Jedermann sind:  
„Die Physiologie der Liebe“ von Prof.  
Monteggia, 3 Mk., und  
„Der Rathgeber für Verlobte“ von Dr.  
Alb. Lorenz, 2 Mk.  
Gegen Einsendung oder Nachnahme Versandt  
durch **H. SCHMIDT, BERLIN S.,**  
Gitschinerstr. 82.

Illustr. Katalog gratis und franco.